

Dilling A/S  
Att.: Charlotte Høgedal ch@dilling.com  
Industriparken 18  
7183 Bredsten

**Peter Wade**

Lokal tf.: 51492334  
PETWA@vejle.dk

Her bor vi:  
Kirketorvet 22  
7100 Vejle

17. september 2024

J. nr.: 06.01.15-P19-72-19

# Ændring af tilladelse til afledning af spildevand fra Dilling A/S (L.P. Hansens Eftf. Textilfarveri), Industriparken 18, 7182 Bredsten

## Baggrund for ændring af afledningstilladelsen

Dilling A/S har den 14. november 2023 indsendt ansøgning om ændring af virksomhedens afledningstilladelse for processpildevand. Tilladelsen er indbygget i virksomhedens miljøgodkendelse af d. 9. juni 1999. Vilkår vedr. grænseværdier og egenkontrol for spildevandet er i forvejen ændret ved påbud d. 23. juli 2009 og 14. november 2011.

Ændringen meddeles som påbud efter miljøbeskyttelseslovens<sup>1</sup> §30 og §72. Ændringen efter §30 sker fordi det eksisterende vilkår forventes at være utilstrækkelige i forhold til det kommende behov. Ændringen efter §72 sker fordi Vejle Spildevand ser et behov for at hæve egenkontrollfrekvensen, ved stigende spildevandsmængder.

Både virksomheden og Vejle Spildevand har haft udkast til påbuddet i høring. Virksomhedens og Vejle Spildevands bemærkninger er indarbejdet i afgørelsen.

Justering af afledningstilladelsen omfatter:

- Øgning i spildevandsmængder med baggrund i en øgning i virksomhedens produktion fra 2025: Maksimalt tilladt årlige mængder stiger fra 35.000 – 50.000 m<sup>3</sup>. Antallet af dage med "batch-udledninger" fra egen spildevandsbeholder, hvor der foretages forrensning/beluftning, forventes derfor at stige.
- Ændrede grænseværdier: Maksimal COD grænse ændres fra 600 til 1250 mg/L.

**Teknik & Miljø  
Industri & Landbrug**

Kirketorvet 22, 7100 Vejle  
industri@vejle.dk  
www.vejle.dk

CVR Nr. 29189900

Åbningstider  
Fremmøde  
Mandag-onsdag kl. 8-15  
Torsdag kl. 8-17  
Fredag kl. 8-14

Telefon  
Mandag-onsdag kl. 8-15  
Torsdag kl. 8-17  
Fredag kl. 8-14

<sup>1</sup> Lovbekendtgørelse nr. 928 af 28. juni 2024 om miljøbeskyttelse

- Ændring af egenkontrollfrekvens, efter anbefaling fra Vejle Spildevand: De foreliggende frekvenser fordobles, sådan at de egenkontrol med 6 prøver per år ændres til 12 prøver per år. Kontrol af metaller (chrom og kobber) fastholdes på et lavt, "indikatorniveau" på 3 målinger om året.

Ændringen af afledningstilladelsen er udarbejdet med baggrund i:

- oplysninger om råvare - og hjælpestoffer,
- oplysninger om spildevandsproduktionen samt sammensætningen af spildevandet,
- spildevandsvejledning nr. 2, 2006 fra Miljøstyrelsen,
- miljøbeskyttelsesloven,
- analyseresultater af spildevandsprøver (virksomhedens egenkontrol),
- udtalelse fra Vejle Spildevand og virksomheden.

Dilling A/S har følgende CVR data samt virksomhedsbetegnelse efter miljølovgivning:

CVR nr: 21871583

P nr: 1025973603

Listetype: E 75 - Virksomheder, der foretager forbehandling (vask, blegning eller mercerisering) eller farvning af fibre eller tekstilstoffer med en produktion på mellem 1 og 10 tons pr. dag i gennemsnit på årsbasis.

Virksomheden producerer svanemærkede tekstilprodukter.

#### Belastning af Haraldskær renseanlæg

Vejle Spildevand har regnet, at ændringerne i afledte COD vil medføre en øgning af personækvivalenter (PE) ledt til Haraldskær renseanlæg. Oprindeligt forventedes der, at der vil være en øgning fra 1.250 til maksimalt 2.700 PE per dag. Da COD-grænsen fastsættes til 1250 og ikke den oprindelige ansøgte 1300 mg/l, vil dette svarer til ca. 2.600 PE per dag, det vil sige ca. 1350 PE mere per dag, end der udledes i dag. Vejle Spildevand har tilkendegivet, at renseanlægget kan behandle denne øgede belastning.

#### **Vejle Kommunes afgørelse**

Vejle Kommune, meddeler hermed påbud om ændring af grænseværdier og egenkontrol i vilkår 9.04 i virksomhedens miljøgodkendelse af d. 9. juni 1999 (afledningstilladelsen). Vilkåret er i forvejen ændret ved påbud d. 23. juli 2009 og 14. november 2011. Det ændrede vilkår fremgår af bilag 1 i denne afgørelse. Påbuddet meddeles med hjemmel i miljøbeskyttelsesloven § 30 og § 72 stk. 3.

#### **Begrundelse**

Vejle Kommune har vurderet, at der kan meddeles påbud om det ansøgte, da virksomheden har redegjort for deres udviklingsbehov og udfordringer med det naturlige indhold i deres tekstilråvarer. Da spildevandet sendes til et renseanlæg, som har de fornødne tilladelser og kapaciteten til bl.a. at behandle processpildevand, forventes ændringen ikke at have væsentlige negative miljømæssige konsekvenser for omgivelserne.

## Klagevejledning

Afgørelsen vil blive offentliggjort på Vejle Kommunes hjemmeside ([www.vejle.dk/afgørelser](http://www.vejle.dk/afgørelser)) den 17. september 2024.

Hvis du ønsker at klage over denne afgørelse, kan du klage til Miljø- og Fødevareklagenævnet. Klagefristen udløber 15. oktober 2024.

Du klager via Klageportalen, som du finder via <https://kpo.naevneneshus.dk>, [www.borger.dk](http://www.borger.dk) eller [www.virk.dk](http://www.virk.dk). Du logger på Klageportalen med MitID. En klage er indgivet, når den er tilgængelig for Vejle Kommune via Klageportalen. Når du klager, skal du betale et gebyr på 900,- kr. for borgere og 1.800,- kr. for virksomheder, organisationer og offentlige myndigheder.

I Klageportalen sendes din klage automatisk først til Vejle Kommune. Hvis Vejle Kommune fastholder afgørelsen, sender kommunen klagen videre til behandling i nævnet via Klageportalen. Du får besked om videresendelsen.

Miljø- og Fødevareklagenævnet afviser din klage, hvis du sender den uden om klageportalen, medmindre du er blevet fritaget for brug af klageportalen. Hvis du ønsker at blive fritaget for at bruge klageportalen, skal du sende en begrundet anmodning via mail til [Miljø- og Fødevareklagenævnet](mailto:Miljø-og-Fødevareklagenævnet). Nævnet afgør herefter, om du kan fritages for at bruge klageportalen. [Se betingelserne for at blive fritaget.](#)

## Indbringelse for domstol

Hvis afgørelsen ønskes prøvet ved en domstol, skal sagen være indbragt senest 6 måneder efter, at afgørelsen er meddelt.

Venlig hilsen

**Peter Wade**

Vedlagt:

- Bilag 1: Vilkårsændring

Kopiliste:

- Styrelsen for Patientsikkerhed, Tilsyn og Rådgivning Vest, Adelvej 34, Taulov, 7000 Fredericia, [trvest@stps.dk](mailto:trvest@stps.dk)
- DN Vejle, v/Uffe Rømer, Klokkeager 20, 7120 Vejle Ø, [dnvejle-sager@dn.dk](mailto:dnvejle-sager@dn.dk)
- DOF, Vesterbrogade 140, 1620 København K, [natur@dof.dk](mailto:natur@dof.dk)
- DOF-Vejle, v/Sten Nielsen, Sparkærvej 33, Vester Nebel, 6040 Egtved, [vejle@dof.dk](mailto:vejle@dof.dk)
- Friluftsrådet, Scandiagade 13, 2450 København SV, [fr@friluftsradet.dk](mailto:fr@friluftsradet.dk) og [trekantomraadet@friluftsomraadet.dk](mailto:trekantomraadet@friluftsomraadet.dk)
- Danmarks Idræts-Forbund, Idrættens Hus, Brøndby Stadion 20, 2605 Brøndby, [dif@dif.dk](mailto:dif@dif.dk)
- Vejle Spildevand A/S, [mail@vejlespildevand.dk](mailto:mail@vejlespildevand.dk)

**Bilag 1: vilkår 09.04 i miljøgodkendelse af 9. juni 1999/ændret per 17. september 2024.**

Vilkår 9.04:

<b>Skema 1</b>					
<b>Parameter</b>	<b>Grænseværdi</b>	<b>Kontrolform</b>	<b>Analysemetode</b>	<b>Prøvetagning</b>	<b>Prøveantal/år</b>
Årsvandmængde	50.000 m <sup>3</sup>				
Døgnvandmængde	250 m <sup>3</sup>	(2)		Flowproportional døgnprøve	12
Vandflow	3,5 l/sek	(2)			
pH	6,5 – 9,0	(1)	DS 287	Stikprøve	12
Temperatur	35 °C	(1)		Stikprøve	12
Nitrifikationshæmning	20 %*	(1)	ISO 9509 mod.	Flowproportional døgnprøve	12
Sulfat	500 mg/l	(2)	DS/EN 10304 el. SM 17 udg. 4500	Flowproportional døgnprøve	12
Farveabsorbans	0,25 max abs.	(2)	MK-HUS-VIB-20	Flowproportional døgnprøve	12
COD	1250 mg/l	(2)	ISO 15705	Flowproportional døgnprøve	12
Olie	10 mg/l	(2)	DS/R 208 el. DS/R 209 mod.	Stikprøve	12
Chrom	0,3 mg/l	(2)	ISO17294m-ICPMS	Flowproportional døgnprøve	3
Kobber	0,1 mg/l	(2)	ISO17294m-ICPMS	Flowproportional døgnprøve	3
Suspenderet stof	300 mg/l	(2)	DS 207 el. DS/EN 872	Flowproportional døgnprøve	12

(1) Grænseværdi skal overholdes for de enkelte spildevandsprøver

(2) Tilstandskontrol

\* 20 % er vejledende krav, 50 % er juridisk bindende krav